



Ajuntament de Pollença
Àrea de Turisme



El municipi de Pollença és un dels més privilegiats de Mallorca; situat al NE de l'illa, combina mar, camp i muntanya. Comprèn els nuclis de població de Pollença, Port de Pollença, Cala Sant Vicenç i la península de Formentor. La comarca de Pollença té una superfície de 147 km² i en l'actualitat compta amb una població de més de 14.600 habitants.

Des del punt de vista paisatgístic, Pollença és plena de contrasts, ja que part de la Serra de Tramuntana està en el seu terme municipal, amb escarpades muntanyes i profundes valls (Cala Bóquer), que acaben en belles i solitàries cales (Cala Figuera, Cala Murta...). En el nucli urbà de Pollença mereixen ser visitats, entre altres punts d'interès, el Calvari (petit monticle al qual es pot accedir per una escalonada de 365 escales), el Pont Romà, la parròquia de Nostra Senyora dels Àngels (fundada pels cavallers templers en el s. XIV), els jardins Joan March (torre gòtica i mostra de plantes autòctones) i el Convent de Sant Domingo (s. XVI-XVII), que acull el Museu de Pollença, amb interessants mostres d'art prehistòric, gòtic i contemporani.

El Port de Pollença que, amb la seva meravellosa badia, ofereix la possibilitat de practicar tot tipus d'esports nàutics, disposa de còmodes platges, una àmplia oferta hotelera i un ambient cosmopolita. La plaça Miquel Capllonch o el passeig Voramar són alguns dels molts indrets amb encant.

La Cala Sant Vicenç és un conjunt de cales d'aigües cristal·lines situades als peus del Cavall Bernat (Cala Carbó, Cala Barques, Cala Molins i Cala Clara). Destaca el conjunt de coves funeràries de l'Alzinaret, que pertanyen a l'edat de bronze mediterrània; aquesta necròpolis és considerada com un dels millors monuments dins el seu gènere de la Mediterrània occidental. Formentor, lloc visitat per personalitats d'arreu del món, té una gran bellesa natural: el Colomer i un espectacular cap coronat pel far de Formentor, a l'extrem septentrional de l'illa.

El municipi de Pollença, que compta amb una gran riquesa gastronòmica, és un lloc on s'han concentrat artistes de gran prestigi dins el camp de la plàstica, la música i la literatura. Municipi carregat de tradicions que perduren en el temps, com les festes de Sant Antoni, de la Mare de Déu del Carme, la Patrona i el Davallament de Setmana Santa; destaca també el Festival de Música, membre de l'Associació Europea de Festivals, i que acull cada estiu importants intèprets de la música clàssica.

El municipio de Pollença es uno de los más privilegiados de Mallorca; situado al NE de la isla, combina mar, campo y montaña. Comprende los núcleos de población de Pollença, Port de Pollença, Cala Sant Vicenç y la península de Formentor. La comarca de Pollença tiene una superficie de 147 km² y en la actualidad cuenta con una población de más de 14.600 habitantes.

Desde el punto de vista paisajístico Pollença está llena de contrastes, ya que parte de la Sierra de Tramontana está en su término municipal, con escarpadas montañas y profundos valles (Cala Bóquer), que acaban en hermosas y solitarias calas (Cala Figuera, Cala Murta...). En el núcleo urbano de Pollença merecen ser visitados, entre otros puntos de interés, el Calvario (pequeño montículo al que se accede por una escalinata de 365 escalones), el Puente Romano, la parroquia de Nuestra Señora de los Ángeles (fundada por los caballeros templarios en el s. XIV), los jardines Joan March (torre gótica y muestra de plantas autóctonas) y el Convento de Santo Domingo (s. XVI-XVII) que acoge el Museo de Pollença, con interesantes muestras de arte prehistórico, gótico y contemporáneo. El Port de Pollença que, con su maravillosa bahía, ofrece la posibilidad de practicar todo tipo de deportes náuticos, dispone de cómodas playas, una amplia oferta hotelera y un ambiente cosmopolita. La plaza Miquel Capllonch o el paseo Voramar son algunos de los muchos lugares de encanto.

La Cala Sant Vicenç es un conjunto de calas de aguas cristalinas situadas a los pies del Cavall Bernat (Cala Carbó, Cala Barques, Cala Molins y Cala Clara). Cabe destacar el conjunto de cuevas funerarias de l'Alzinaret, pertenecientes a la edad de bronce mediterránea; esta necrópolis está considerada como uno de los mejores monumentos de su género en el Mediterráneo oriental.

Formentor, lugar visitado por personalidades del mundo entero, tiene una gran belleza natural: el Colomer y un espectacular cabo coronado por el faro de Formentor, en el extremo septentrional de la isla. El municipio de Pollença, que cuenta con una gran riqueza gastronómica, es un lugar donde se han concentrado artistas de gran prestigio dentro del campo de la plástica, la música y la literatura. Municipio cargado de tradiciones que perduran en el tiempo, tales como las fiestas de San Antonio, del Carmen, la Patrona y el Davallamiento de Semana Santa; cabe destacar también el Festival de Música, miembro de la Asociación Europea de Festivales, y que acoge cada verano importantes intérpretes de la música clásica

The municipality of Pollença is one of the most privileged in Mallorca; it is located in the North East of the island and it combines sea, fields and mountains. It is made up of three villages, Pollença, Port de Pollença and Cala Sant Vicenç and the peninsula of Formentor. The region of Pollença has a total area of 147 km² and nowadays has a population of more than 14.600 inhabitants. If we look at the scenery, Pollença is full of contrasts, as part of the Serra de Tramuntana is in its municipality, with steep mountains and deep valleys (Cala Bóquer) that end in beautiful and lonely inlets (Cala Figuera, Cala Murta...).

In the old town of Pollença you can visit, among others, the Calvary (a little mound, accessible through a 365 step stairs), the Roman Bridge, Nostra Senyora dels Àngels Parish Church, Joan March Gardens (with its gothic tower and some samples of native plants) and Saint Domingo's Cloister (c. XVI-XVII) which holds Pollença's Museum, with interesting samples of prehistoric, gothic and contemporary art.

Port de Pollença, with its wonderful bay, offers the possibility of practising any types of nautical sports. It has comfortable beaches, large hotel provision and a cosmopolitan atmosphere. Miquel Capllonch Square or Voramar Promenade are just some of the places with charm we recommend you to visit.

Cala Sant Vicenç is a group of inlets of crystalline waters, located at the feet of a mountain called Cavall Bernat (Cala Carbó, Cala Barques, Cala Molins and Cala Clara). It stands out a group of funeral caves from the Alzineret, which belong to the Mediterranean Bronze Age.

Formentor is a place that has been visited by famous personalities from all over the world, it has a great natural beauty: the Colomer and a fascinating cape, crowned by the Formentor lighthouse, in the northern end of the island.

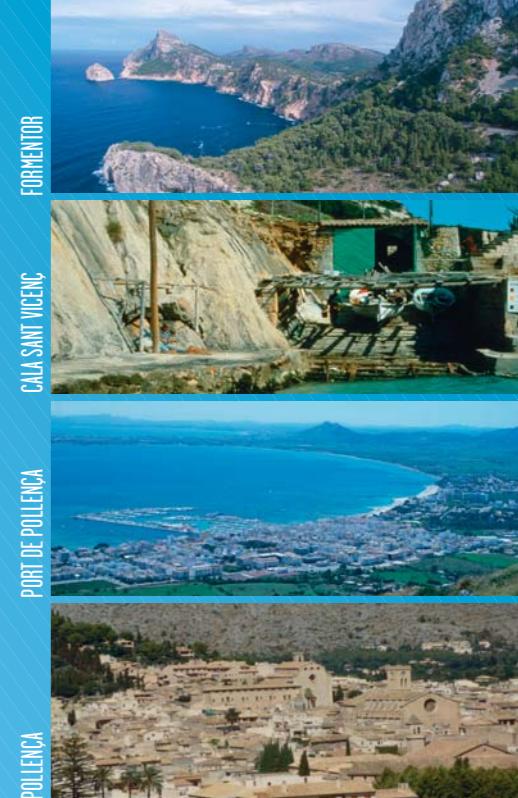
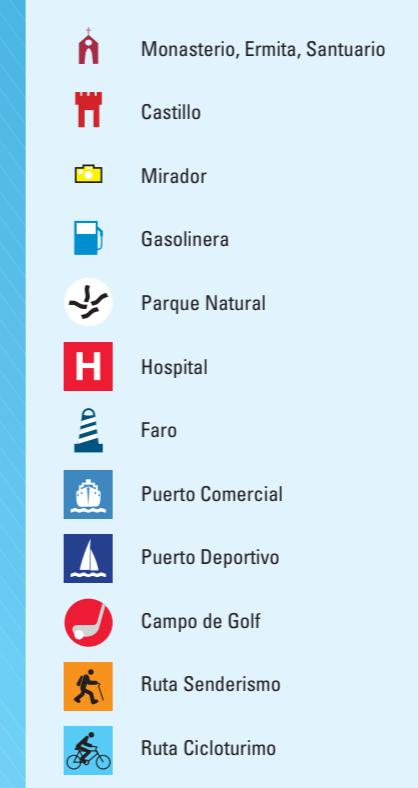
Pollensa's municipality, which has a rich gastronomy, is a place where plastic arts, music and literature artists of great prestige have been concentrating through the years. It is a town full of traditions that last over the ages, as Sant Antoni, Mare de Déu del Carme, the Patron or Easter festivities. The Music Festival is also very important, it is a member of the European Festivals Association that welcomes important interpreters of the classical music every summer.

Pollença ist eine der privilegiertesten Gemeinden auf Mallorca. Im Nordosten der Insel gelegen, vereint sie Meer, Flachland und Gebirge. Sie umfasst die Ortschaften Pollença, Port de Pollença, Cala Sant Vicenç und die Halbinsel Formentor. Auf einem Gemeindegebiet von 147 km² leben zur Zeit über 14.600 Einwohner. Landschaftlich ist Pollença äußerst mannigfaltig, weil es noch zum Nordgebirge gehört mit seinen schroffen Bergen und tiefen Tälern (Cala Bóquer, die in schönen, einsamen Buchten auslaufen (Cala Figuera, Cala Murta...)).

Sehenswürdigkeiten der Kleinstadt Pollença sind unter anderen: der Kalvarienberg (ein Hügel der über eine Freitreppe mit 365 Stufen bestiegen werden kann), die Römerbrücke, die Pfarrkirche Nostra Senyora dels Àngels Parish Church, Joan March Gardens (mit einem gotischen Turm und einheimischen Pflanzen und das Kloster des Sant Domingo (16.-17. Jh.) mit dem Stadtmuseum von Pollença, das interessante Werke vorgeschichtlicher, gotischer und zeitgenössischer Kunst ausstellt.

Im Hafen, Port de Pollença, mit seiner herrlichen Bucht, bequemen Stränden, seiner breitgefächerten Gastronomie und kosmopolitischem Ambiente kann man jede Art Wassersport treiben. Der Platz Miquel Capllonch oder die Uferpromenade Voramar sind nur zwei vieler zauberhafter Flecken. Die Cala Sant Vicenç besteht aus mehreren Sandbuchten mit kristallklarem Wasser (Cala Carbó, Cala Barques, Cala Molins und Cala Clara), die am Fuße des Bergrückens Cavall Bernat liegen. Im Alzineret können Höhlengräber aus der Bronzezeit besichtigt werden.

Formentor mit dem Colomer-Felsen und dem Leuchtturm an der Nordspitze der Insel wird wegen seiner landschaftlichen Schönheit seit langem von Prominenten aus aller Welt besucht. Pollensa mit seinem großen gastronomischen Reichtum war und ist ein Anziehungspunkt für bedeutende Künstler: Maler, Bildhauer, Musiker und Schriftsteller. Die Gemeinde bewahrt ihr kulturelles Erbe über die Jahrhunderte auch in seinen Festen, den Sonnenfeuern von Sant Antoni, der Schlacht zwischen Mauren und Christen zu Ehren der Schutzheiligen oder der Karfreitagsprozession am Kalvarienberg. Pollensa ist Festspielstadt. Im Sommer interpretieren unter freiem Himmel weltbekannte Tonkünstler klassische Musik im einzigartigen Ambiente des Dominikanerklosters.



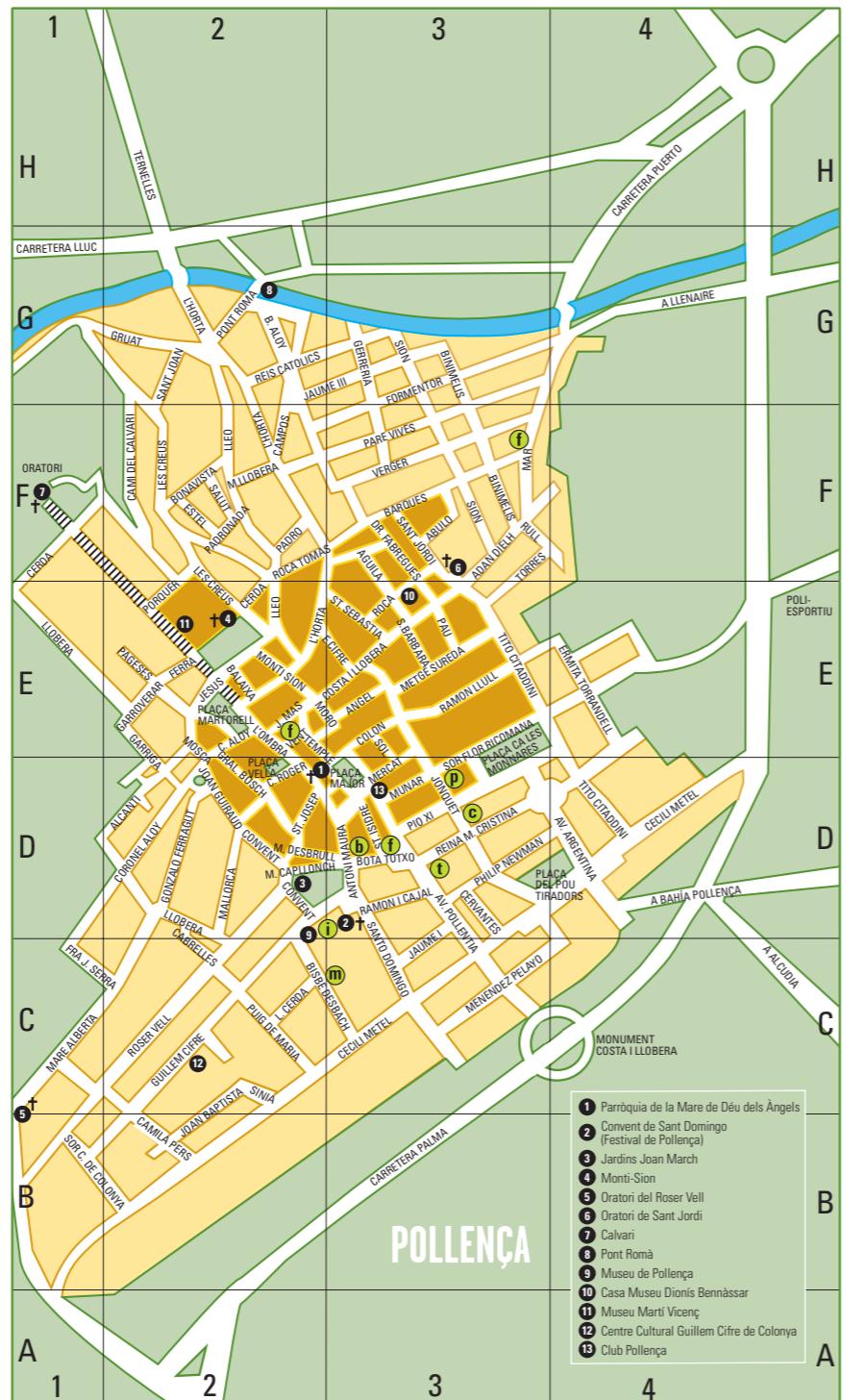
Pollença, Port de Pollença, Cala Sant Vicenç, Formentor www.pollensa.com



Tourism and Culture . Schehenswürdigkeiten

TELÉFONS D'INTERÈS · TELÉFONOS DE INTERÉS ·
USEFUL TELEPHONE NUMBERS · WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Ajuntament de Pollença	
Serveis Centrals	971 530 108
Àrea de Participació Ciutadana	971 533 111
Oficina de Turisme (Pollença)	971 535 077
Oficina de Turisme (Port de Pollença)	971 865 467
Oficina de Turisme (Cala Sant Vicenç)	971 533 264
Intervenció	971 534 012
Obres	971 530 112
Urbanisme	971 532 810
Of. Municipal Cala Sant Vicenç	971 533 264
Of. Municipal Port de Pollença	971 867 172
Servei d' Aigües	971 534 573
Serveis Socials	971 531 430
Àrea de Serveis	971 530 861
Centre Cultural Guillem Cifre	971 530 015
Biblioteca Port de Pollença	971 866 889
Festival de Pollença	971 534 016
Museu de Pollença	971 531 166
Polícia Local	971 530 437
Centre Sanitari Pollença (P.A.C.)	971 532 101
Centre Sanitari Port de Pollença	971 865 535
Poliesportiu Pollença	971 533 990
Poliesportiu Port de Pollença	971 866 267
Estació d'autobús Pollença	971 530 057
Taxi	971 866 213
Urgències	061
Bombers	080
Emergències	112
Oratori Puig de María	971 184 132
Correus Pollença	971 531 125
Correus Port de Pollença	971 866 971
Club Pollença	971 530 000
Reial Club Nàutic	971 864 635
Guàrdia Civil	971 865 842 - 062
Hospital d'Alcúdia	971 547 373
Hospital de Muro	971 892 211
Punt Informatiu	971 533 850



cover, Joan	E-3	Lladoner	B-1
mirall Barceló	E-3	Llaut	C-2
mirall Cervera	D-2	Liebelg	D-1
mirall Ferragut	E-2	Llenaira	A-1
inglada Camarasa	D-2	Llevant	E-2
ilio Boveri	D-2	Llimonera	B-2
occhoris	E-2	Magallanes	D-2
ia	C-2	Magraner	B-2
osquet	E-2	Méndez Núñez	E-2
ot	B-2	Mestral	D-2
úixola	B-2	Mestre Albertí	D-1
ndernera	B-1	Migjorn	D-2
la Sant Vicenç	D-1	Monges	D-2
erer	B-2	Nanses	C-1
ondonyer	B-2	Nao Victória	D-2
olom	B-2	Noguer	B-2
urb Marí	B-1	Nureduna	E-3
lies	D-1	Olivera	A-2
la Mata	B-2	Palangres	C-1
ònoma Torres	D-2	París	C-2
ciano	D-2	Pere Melià	E-2
lcó	B-1	Pescador	E-2
r	E-3	Pinar	B-2
guera	A-2	Pinsà	B-1
ners	E-3	Poll	A-2
noll Marí	A-2	Ponent	D-2
rrmentor	E-3	R. Valenell	D-1
mbi	C-2	Ruber, Llorenç	E-3
uvina	B-1	Roger de Flor	D-2
eranis	D-1	Roger de Llúria	D-1
nebró	A-2	Romaní	A-2
riò	B-1	Roses	D-1
egal	E-2	Roure	B-2
llemil Colom	B-2	Rubén Dario	D-2
ums	C-1	Saralegui	D-2
ornàrn Cortés	E-3	Sant Pere	D-2
tencions	D-1	Temple Fielding	C-2
fuda Cresques	D-2	Tramuntana	D-1
an Cerdà, Plaça	C-2	Ulls de Sirena	D-1
an XXIII	D-2	Urxella	D-1
Alfabaguera	A-2	Veles	C-2
Ancora	C-2	Verge del Carme	C-2
scandall	C-2	Vicenç Buades	E-2
estornell	B-1	Volantí	C-1
ronella	B-1	Voltor	B-1
Gola	D-2	Xaloc	D-1
banto	C-2	Xarxes	C-2
ndres, Passeig	B-2		

